

Czwartek 23 czerwiec 2005

Poprawka 2

ZAŁĄCZNIK COM-A-II — ZAŁĄCZNIK II — Urząd Publikacji — DOCHODY

Pozycja	Budżet 2005	PBK 2/2005	Poprawka	Budżet 2005 + BK 2 (zmieniony)
	Zobowiązania	Zobowiązania	Zobowiązania	Zobowiązania
COM-A-II 4 1	Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe			
	2 536 978	2 497 709	+ 294 291	2 792 000

UZASADNIENIE

Przywraca zapisy budżetowe ze wstępnego projektu budżetu korygującego Komisji.

Poprawka 3

SEKCJA VI: Komitet Ekonomiczno-Społeczny — DOCHODY

Pozycja	Budżet 2005	PBK 2/2005	Poprawka	Budżet 2005 + BK 2 (zmieniony)
	Zobowiązania	Zobowiązania	Zobowiązania	Zobowiązania
Artykuł 4 0 4	Wpływy z opłaty specjalnej od wynagrodzeń czynnie zatrudnionych członków instytucji, urzędników i innych pracowników			
	3 319 072	3 313 336	- 2 949 944	363 392

UZASADNIENIE

Przywraca zapisy budżetowe ze wstępnego projektu budżetu korygującego Komisji.

P6_TA(2005)0253

Projekt budżetu korygującego 2/2005

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie projektu budżetu korygującego nr 2/2005 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005 — korekta wynagrodzeń (9491/2005 — C6-0172/2005 — 2005/2045(BUD))

Parlament Europejski,

- uwzględniając art. 272 Traktatu WE oraz art. 177 Traktatu Euratom,
- uwzględniając rozporządzenie (WE, Euratom) nr 1605/2002 Rady z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich⁽¹⁾, a w szczególności art. 37 i 38,
- uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005, przyjęty ostatecznie w dniu 16 grudnia 2004⁽²⁾,
- uwzględniając Porozumienie Międzyinstytucjonalne z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą a Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej⁽³⁾,
- uwzględniając wstępny projekt budżetu korygującego nr 2/2005 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2005 przedstawiony przez Komisję dnia 30 marca 2005 r. (SEC(2005)0421),
- uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 2/2005 opracowany przez Radę w dniu 30 maja 2005 r. (9491/2005 — C6-0172/2005),

⁽¹⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 60 z 8.3.2005, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1. Porozumienie zmienione decyzją 2003/429/WE (Dz.U. L 147 z 14.6.2003, str. 25).

Czwartek 23 czerwiec 2005

- uwzględniając art. 69 oraz załącznik IV Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Budżetowej (A6-0190/2005),
- A. mając na uwadze, że korekta wynagrodzeń za 2004 r. była niższa, niż się spodziewano,
- B. mając na uwadze, że władza budżetowa zwróciła się do instytucji o przedłożenie preliminarzy w celu dostosowania swoich wydatków administracyjnych w wyniku korekty wynagrodzeń,
- C. mając na uwadze, że władza budżetowa w swoim oświadczeniu z dnia 25 listopada 2004 r.⁽¹⁾ zażądała, aby budżet korygujący zawierał wyłącznie redukcję środków na wydatki administracyjne instytucji, wynikającą z dorocznego dostosowania wynagrodzeń oraz świadczeń emerytalnych i rentowych,
- D. mając na uwadze, że projekt Komisji obejmuje również niektóre aspekty administracyjne niezwiązane z korektą wynagrodzeń,
1. wyraża zgodę na korektę wynagrodzeń Parlamentu Europejskiego, Rady, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów, Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich i Europejskiego Inspektora Ochrony Danych przyjętą w projekcie budżetu korygującego Rady nr 2/2005;
 2. postanawia dokonać korekty wynagrodzeń oraz emerytur w budżecie Komisji zgodnie z propozycją we wstępnym projekcie budżetu korygującego nr 2/2005 i przedstawia w tym celu poprawkę budżetową;
 3. zatwierdza plan etatów (Trybunał Obrachunkowy i Europejski Inspektor Ochrony Danych) i zmiany w nomenklaturze (Komisja) w postaci przyjętej w projekcie budżetu korygującego Rady nr 2/2005;
 4. 4 postanawia dostosować kalkulacje dochodów (Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny i Urząd Publikacji) zgodnie z propozycją we wstępnym projekcie budżetu korygującego nr 2/2005 i przedstawia w tym celu dwie poprawki budżetowe;
 5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji, wraz z poprawkami do projektu budżetu korygującego nr 2/2005, Radzie i Komisji, a także innym zainteresowanym instytucjom oraz organom.

⁽¹⁾ Teksty przyjęte z 16.12.2004, P6_TA(2004)0103.

P6_TA(2005)0254**Nadzór pozycji budżetowych oraz nadzór i koordynacja polityk gospodarczych **II**

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie projektu rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1466/97 w sprawie wzmocnienia nadzoru pozycji budżetowych oraz nadzoru i koordynacji polityk gospodarczych (9817/2005 — C6-0192/2005 — 2005/0064 (SYN))

(Procedura współpracy: drugie czytanie)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wspólne stanowisko Rady (9817/2005 — C6-0192/2005),
- uwzględniając swoje stanowisko w pierwszym czytaniu⁽¹⁾ w sprawie projektu Komisji dla Rady (COM (2005)0154)⁽²⁾,

⁽¹⁾ Teksty przyjęte z dnia 9 czerwca, 2005 r., P6_TA(2005)0231.

⁽²⁾ Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.